



Lavadoras

**Manual del propietario y
Instrucciones de instalación**

GTW680

Instrucciones de seguridad..... 2, 3

Instrucciones de operación
Cómo cargar y usar la lavadora..... 9
Cuidado y limpieza de la lavadora..... 11
Funciones..... 10
Instrucciones de uso..... 4-8

Instrucciones de instalación12-16

Consejos para la solución de problemas..... 17-19

Soporte al consumidor
Indicador de Ayuda al Consumidor. 11
Garantía 20
Piezas y accesorios..... 3, 22
Soporte al consumidor..... 22



Como socio de **Energy Star®**, GE ha confirmado que este producto cumple las directrices de **Energy Star®** relativas al rendimiento energético.

Escriba el número de modelo y de serie aquí:

No. de modelo _____

No. de serie _____

Puede encontrarlos bajo la puerta de la lavadora.



INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE. LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR.

 Éste es el símbolo de alerta de seguridad. El mismo alerta sobre potenciales riesgos que le pueden producir la muerte o lesiones tanto a usted como a otras personas. Todos los mensajes de seguridad estarán a continuación del símbolo de alerta de seguridad y con la palabra "PELIGRO", "ADVERTENCIA" o "PRECAUCIÓN". Estas palabras se definen como:

 **PELIGRO** Indica una situación de riesgo que, si no se evita, **producirá** la muerte o lesiones graves.

 **ADVERTENCIA** Indica una situación de riesgo que, si no se evita, **podría** producir la muerte o lesiones graves.

 **PRECAUCIÓN** Indica una situación de riesgo que, si no se evita, **podría** resultar en lesiones menores o moderadas.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

 **ADVERTENCIA** Para reducir el riesgo de muerte, incendio, explosión, descargas eléctricas o lesiones sobre las personas al usar su electrodoméstico, siga las precauciones básicas, incluyendo lo siguiente

- Lea todas las instrucciones antes de usar este electrodoméstico.
- NO lave ni seque prendas que en forma previa hayan sido secadas, lavadas, mojadas o manchadas con gasolina, solventes de limpieza en seco, u otras sustancias inflamables o explosivas, ya que despiden vapores que se podrían encender o explotar.
- NO agregue gasolina, solventes de limpieza en seco, u otras sustancias inflamables o explosivas al agua de lavado. Estas sustancias despiden vapores que se podrían prender fuego o explotar.
- Bajo ciertas condiciones, se podrá producir gas de hidrógeno en un sistema de agua caliente que no fue usado por 2 semanas o más. EL GAS DE HIDRÓGENO ES UN EXPLOSIVO. Si el sistema de agua caliente no fue usado por dicho período, antes de usar una lavadora, abra todos los grifos de agua caliente y deje que corra agua de cada uno durante varios minutos. Esto liberará cualquier gas de hidrógeno acumulado. Debido a que el gas es inflamable, NO fume ni use una llama abierta durante este proceso.
- NO permita que los niños jueguen sobre o dentro de este electrodoméstico. Cuando el electrodoméstico se use cerca de niños, será necesario supervisarlos de cerca. Antes de dejar la lavadora fuera de servicio o de deshacerse de ésta, quite la puerta o la tapa. Si no se siguen estas instrucciones, se podrá producir la muerte o lesiones personales.
- NO introduzca las manos en el electrodoméstico si el tambor o agitador se encuentra en movimiento a fin de evitar enredos accidentales.
- NO instale ni guarde este electrodoméstico donde quede expuesto a los factores climáticos.
- NO manipule indebidamente los controles, reparar ni reemplazar cualquier parte del electrodoméstico o realizar cualquier otro trabajo técnico, a menos que esto sea específicamente recomendado en las instrucciones de mantenimiento del usuario o en instrucciones publicadas sobre reparaciones del usuario, que entienda y para las cuales posea las destrezas necesarias.
- NO intente usar este electrodoméstico si se encuentra dañado, funcionando mal, parcialmente desensamblado, o si tiene partes faltantes o rotas, incluyendo un cable o enchufe dañado.
- Desenchufe el electrodoméstico o apague el disyuntor antes de realizar el servicio técnico. Presionar el botón **Power** (*Encendido*) NO desconecta el encendido.
- Para acceder a las instrucciones de conexión a tierra, lea los "Requisitos Eléctricos" ubicados en las Instrucciones de Instalación.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INSTALACIÓN CORRECTA

La lavadora se debe instalar y colocar correctamente de acuerdo con las instrucciones de instalación, antes de utilizarla.

- Asegúrese de que la manguera de agua caliente esté conectada a la válvula "H" y que la manguera de agua fría esté conectada a la válvula "C".
- Instale o almacene la lavadora en un lugar donde no esté expuesta a temperaturas bajo cero ni a las inclemencias climáticas, ya que esto puede provocar daños irreversibles e invalidar la garantía.
- Conecte correctamente a tierra la lavadora de conformidad con todos los códigos y ordenanzas regulatorias. Siga la información de Instrucciones de instalación.

ADVERTENCIA - Riesgo de Descarga Eléctrica

Enchufe a un tomacorriente de 3 clavijas con conexión a tierra.

NO retire la terminal de tierra.

NO UTILICE un cable de extensión.

NO UTILICE un enchufe adaptador con este artefacto.

Si no se siguen estas instrucciones, se podrá producir la muerte o descargas eléctricas.

- Asegúrese de que la lavadora esté correctamente nivelada y que sus patas estén ajustadas de modo que la unidad se encuentre estable.

- Se recomienda una extensión opcional de la manguera de drenaje para descargas en alturas de 60" a 96".

- Esta lavadora no incluye mangueras de suministro de agua.

GE recomienda enfáticamente el uso de piezas especificadas de fábrica. A continuación se encuentra una lista de mangueras de fábrica disponibles para la compra. Estas mangueras están fabricadas y probadas para cumplir con las especificaciones de GE.

GE recomienda enfáticamente el uso de mangueras nuevas de suministro de agua. Las mangueras se desgastan con el tiempo y deben reemplazarse cada 5 años para reducir el riesgo de fallas en las mangueras y daños provocados por el agua.

Piezas y accesorios

Solicítelos on-line hoy mismo a GEApplianceparts.com, las 24 horas del día o por teléfono al 800.626.2002 en horario normal de trabajo.

Número de Pieza	Accesorio
PM14X10002	Mangueras de goma de suministro de agua de 4 pies
O	
PM14X10005	Mangueras trenzada de suministro de agua de 4 pies
WH49X301	Extensión de la manguera de drenaje
PM7X1	Bandeja del Piso de la Lavadora

✓ SECUENCIA DE INICIO

- En cualquier momento en que la lavadora se inicie o se reinicie una vez abierta y cerrada su tapa, la misma activará la válvula de agua fría durante dos períodos cortos seguidos por una pausa de 10 minutos antes de continuar.
- Si la tapa es abierta durante este período, la lavadora se pausará. Se deberá presionar el botón **Start (Iniciar)** nuevamente para reiniciar el ciclo.

2 CUANDO NO ESTÉ EN USO

- Cierre las llaves de paso minimizar las fugas en caso de que se produzca una rotura o grieta. Compruebe el estado de las mangueras de llenado; GE recomienda el cambio de las mangueras cada 5 años.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Instrucciones de uso.

Es posible que las funciones y apariencias varíen con relación a su modelo a lo largo del manual.

Paso 1



- Agregue el suavizante al dosificador para suavizante; para más detalles, lea la página 10.
- Agregue la cantidad de detergente recomendada por el fabricante. GE recomienda el uso de detergentes de Alta Eficiencia tales como en su lavadora de energía eficiente. Coloque los receptáculos de detergente en la parte inferior de la canasta de lavado antes de agregar la ropa.

Paso 2



- Agregue las prendas sin ajustar alrededor del Infusor. Sobrecargar el tambor puede producir un impacto negativo en el desempeño de lavado. Consulte la página 9 para obtener ejemplos de carga sugeridos.
- Cierre la tapa. NOTA: La lavadora no se iniciará con la tapa abierta.

Paso 3

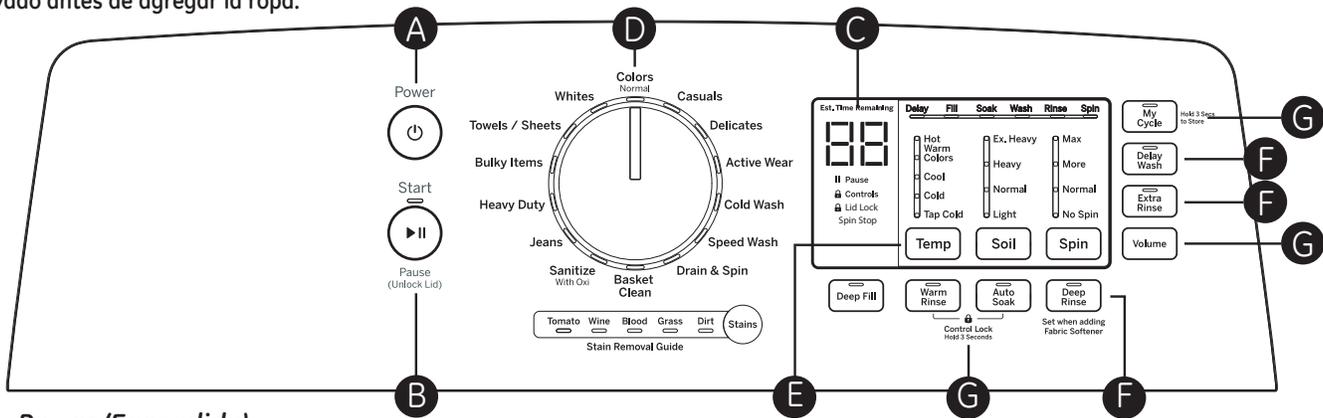


- Seleccione el ciclo de lavado.
- Seleccione el opciones de lavado, incluyendo la opción *Deep Rinse (Enjuague Profundo)* al usar suavizante para telas.
- Seleccione las opciones.

Paso 4



- Oprima Start.



A Power (Encendido)
Presione para "activar" la pantalla. Si la pantalla está activa, presione para que la lavadora quede en el modo inactivo. **NOTA:** Presionar **Power (Encendido)** no desconecta el electrodoméstico del suministro de corriente.

B Start/Pause (Inicio/Pausa)
Presione **Start (Inicio)** para comenzar el ciclo. **NOTA:** La tapa se deberá cerrar para que la lavadora el ciclo comience. Si la tapa está abierta, se visualizará "Lid" (Tapa) a través de la pantalla. Si la tapa está cerrada, la tapa se bloqueará la luz de **Lid Lock (Tapa Bloqueada)** se iluminará, y "SEnSing" (detección) se visualizará a través de la pantalla.
Presionar **Pause (Pausa)** desbloqueará la tapa (si se encuentra bloqueada en ese momento), pausará el ciclo y la luz del indicador de **Start (Inicio)** titilará.
Para continuar el ciclo, presione **Start (Inicio)** nuevamente. Si la máquina queda pausada por más de 24 horas, el ciclo será cancelado. Si el agua permanece en la máquina, seleccione el ciclo **Drain & Spin (Drenar y Girar)** para drenar el tubo y desagotar el agua de la lavadora.

C Display and Status Lights (Pantalla y las Luces de Status (Estatus))

Pantalla:

La pantalla muestra el tiempo restante **aproximado** hasta el final del ciclo.

NOTA: El tiempo del ciclo es afectado por el tiempo que toma llenar la lavadora. Esto depende de la presión del agua en su hogar. El tamaño de la carga lavada también impacta significativamente sobre el tiempo del ciclo, ya que las cargas más grandes demoran más tiempo.

Además, esta pantalla "mostrará" el estado de la lavadora:

- **bALANcING** Comienzo del ciclo de rebalanceo para redistribuir la ropa. Se detiene una vez completado el rebalanceo.
- **dELAY** Cuando **Delayed Wash (Lavado Retrasado)** es iniciado. Reemplazado con tiempo estimado cuando comienza el ciclo.
- **End** Fin del ciclo actual.
- **FILL** Durante los primeros 45 minutos de un llenado, se muestra el tiempo de fin de ciclo estimado. Para el resto del tiempo de llenado, "FILL" (Llenado) se muestra hasta que el mismo se completa.
- **H2O SUPPLY** No puede sentir el nivel del agua (es posible que las válvulas estén apagadas).
- **Lid** El ciclo se detuvo porque la tapa está abierta. Cierre la tapa.
- **SEnSing** Sensor de tamaño y tipo de carga antes y durante el llenado (normal).
- **PAUSE** El ciclo fue pausado debido a que la tecla **Start/Pause (Inicio/ Pausa)** fue presionado y la lavadora fue configurada en **Pause (Pausa)**. Presione el botón **Start (Inicio)** nuevamente para reiniciar el ciclo.

Luces de estado del ciclo:

Muestra si la lavadora está en el ciclo **Delay (retraso)**, **Fill (llenado)**, **Soak (Enjuagar)**, **Wash (Lavar)**, **Rinse (Enjuagar)** o **Spin (Girar)**.

Las luces de estado de las funciones indican (lea las secciones F y G para más detalles):

- || **Pause** - Se indicará cuando la lavadora se encuentre pausada entre ciclos.
- Controls** (Controles) - Lavadora está bloqueada - titilará una vez si presiona cualquier botón o gira perilla de ciclo.
- Lid Lock** (Tapa está bloqueada) - Consulte descripción **Bloqueo del Control**.
- Spin Stop** (Detención del Giro) - indica que la canasta de lavado empieza a dejar de girar hasta detenerse. La tapa no se desbloqueará hasta que la canasta se haya detenido completamente.

D Perilla de Ciclos de Lavado-Selector de Ciclo

El ciclo de lavado controla el tipo de proceso de lavado. La perilla Selector de Ciclo se puede girar en cualquier dirección. Girar la perilla luego de iniciar un ciclo detendrá la lavadora y modificará el ciclo/ opciones en la nueva selección. Presione **Start** (Iniciar) para comenzar la selección del nuevo ciclo.

El siguiente cuadro le ayudará a encontrar la mejor combinación entre las prendas que serán lavadas y las mejores configuraciones de ciclos de lavado. Para un rendimiento óptimo, seleccione el ciclo más conveniente para las prendas que serán lavadas.

Las selecciones y opciones en **negrita** son configuraciones por omisión para ese ciclo.

Es posible que algunos ciclos y opciones no estén disponibles en algunos modelos.

Prendas a Lavar	Ciclo	Temperatura de Lavado	Nivel de Suciedad	Selección del Giro	Opciones Disponibles	Detalles del Ciclo
Ropa de algodón que no destiñe desde muy sucia a poco sucia, ropa blanca, ropa de trabajo o de juego.	Colores	Caliente Tibio Colores Fresca Fría Fría del Grifo	Ext. Sucia Sucia Normal Apenas Sucia Sucia Ext. Apenas Sucia	Máx. Más Normal Sin Giro	Guía de Eliminación de Manchas Llenado Intenso Enjuague Tibio Remojo Automático Enjuague Intenso Lavado con Retraso Enjuague Adicional	El ciclo usa un llenado de agua inicial más bajo para una desinfección súper concentrada y en alta temperatura, seguida por un paso de lavado pesado. Una purga de la bomba y un enjuague profundo es incorporado a fin de eliminar los contaminantes. Consulte los detalles y certificaciones adicionales a continuación.
Ropa de uso diario, de oficina apenas sucia	Ropa de uso diario	Caliente Tibio Colores Fresca Fría Fría del Grifo	Ext. Sucia Sucia Normal Apenas Sucia Sucia Ext. Apenas Sucia	Máx. Más Normal Sin Giro	Guía de Eliminación de Manchas Llenado Intenso Enjuague Tibio Remojo Automático Enjuague Intenso Lavado con Retraso Enjuague Adicional	Ciclo de lavado ajustado para el cuidado de prendas casuales y de oficina.
Lencería y telas que requieren cuidado especial con suciedad entre leve y normal.	Prendas delicadas	Caliente Tibio Colores Fresca Fría Fría del Grifo	Ext. Sucia Sucia Normal Apenas Sucia Sucia Ext. Apenas Sucia	Máx. Más Normal Sin Giro	Guía de Eliminación de Manchas Llenado Intenso Enjuague Tibio Remojo Automático Enjuague Intenso Lavado con Retraso Enjuague Adicional	Utiliza un perfil de agitación extra suave de "tres pulsos" para brindar cuidado especial a las telas delicadas. Se recomienda colocar las prendas pequeñas o ultra delicadas en bolsas de malla antes del lavado.
Prendas deportivas con nivel de suciedad entre medio y leve.	Ropa Informal	Caliente Tibio Colores Fresca Fría Fría del Grifo	Ext. Sucia Sucia Normal Apenas Sucia Sucia Ext. Apenas Sucia	Máx. Más Normal Sin Giro	Guía de Eliminación de Manchas Llenado Intenso Enjuague Tibio Remojo Automático Enjuague Intenso Lavado con Retraso Enjuague Adicional	Ciclo diseñado para el cuidado de la tela de ropa informal, deportiva y de uso técnico con un nivel de suciedad entre medio y leve. Incorpora un período de lavado en dos etapas, con un período de remojo para tratar efectivamente la suciedad y los olores corporales. Use el ciclo Heavy Duty (Carga Pesada) para ropa deportiva muy sucia fabricada con tela resistente).
Cargas de algodones oscuros, ropa blanca y mezclada.	Lavado Frío	Caliente Tibio Colores Fresca Fría Fría del Grifo	Ext. Sucia Sucia Normal Apenas Sucia Sucia Ext. Apenas Sucia	Máx. Más Normal Sin Giro	Guía de Eliminación de Manchas Llenado Intenso Enjuague Tibio Remojo Automático Enjuague Intenso Lavado con Retraso Enjuague Adicional	El ciclo combina períodos de agitación de lavados múltiples con períodos de remojo, a fin de brindar un rendimiento mejorado de la limpieza y una mayor eficacia con temperaturas más bajas de agua.
Para pequeñas cantidades de prendas con poca suciedad que se necesitan de forma rápida. Ejemplos incluyen un equipo de uso casual o 3 uniformes de fútbol	Lavado Rápido	Caliente Tibio Colores Fresca Fría Fría del Grifo	Ext. Sucia Sucia Normal Apenas Sucia Sucia Ext. Apenas Sucia	Máx. Más Normal Sin Giro	Guía de Eliminación de Manchas Llenado Intenso Enjuague Tibio Remojo Automático Enjuague Intenso Lavado con Retraso Enjuague Adicional	Utiliza un perfil de agitación intensa, un período de lavado acelerado, y un enjuague con spray continuo para ahorrar tiempo, a fin de lavar cargas pequeñas que estén apenas sucias en el menor tiempo posible.
Carga de prendas mojadas. Para aquellas prendas que sólo necesitan ser enjuagadas, use este ciclo con la opción Deep Rinse (Enjuague Profundo).	Drenaje y Giro			Máx. Más Normal Sin Giro	Enjuague Tibio Enjuague Intenso Enjuague Adicional	Utiliza un giro de alta velocidad para extraer el agua de las prendas mojadas. Para aquellas prendas que necesitan ser enjuagadas, seleccione la opción Deep Rinse (Enjuague Profundo) al usar este ciclo.

Instrucciones de uso.

D Perilla de Ciclos de Lavado-Selector de Ciclo - Continuado

Prendas a Lavar	Ciclo	Temperatura de Lavado	Nivel de Suciedad	Selección del Giro	Opciones Disponibles	Detalles del Ciclo
Prendas muy sucias que no destiñen	Desinfecte con Oxi*	Caliente	Ext. Sucia	Máx. Más	Enjuague Tibio Remojo Automático Enjuague Intenso Lavado con Retraso Enjuague Adicional	El ciclo usa un llenado de agua inicial más bajo para una desinfección súper concentrada y en alta temperatura, seguida por un paso de lavado pesado. Una purga de la bomba y un enjuague profundo es incorporado a fin de eliminar los contaminantes. Consulte los detalles y certificaciones adicionales a continuación.
Vaqueros con suciedad entre media y leve. Si se trata de vaqueros usados para trabajar con mucha suciedad, use el ciclo Heavy Duty Cycle (Ciclo de Carga Pesada).	Vaqueros inosas	Caliente Tibio Colores Fresca Fría Fría del Grifo	Ext. Sucia Sucia Normal Apenas Sucia Ext. Apenas Sucia	Máx. Más Normal Sin Giro	Guía de Eliminación de Manchas Llenado Intenso Enjuague Tibio Remojo Automático Enjuague Intenso Lavado con Retraso Enjuague Adicional	Combina niveles de agua superiores, un perfil de agitación diseñado especialmente, y un lavado con pasos múltiples y períodos de remojo para el cuidado de vaqueros con suciedad entre media y leve. Use el ciclo Heavy Duty (Carga Pesada) para vaqueros de trabajo con mucha suciedad.
Telas resistentes con suciedad entre pesada y media	Carga Pesada	Caliente Tibio Colores Fresca Fría Fría del Grifo	Ext. Sucia Sucia Normal Apenas Sucia Ext. Apenas Sucia	Máx. Más Normal Sin Giro	Guía de Eliminación de Manchas Llenado Intenso Enjuague Tibio Remojo Automático Enjuague Intenso Lavado con Retraso Enjuague Adicional	Incorpora de lavado de varios pasos y tomar períodos combinados con períodos prolongados de lavado para limpiar con eficacia en gran medida al medio sucio telas resistentes.
Abrigos grandes, acolchados, cobertores de colchones, bolsas de dormir y prendas voluminosas similares.	Prendas Voluminosas	Caliente Tibio Colores Fresca Fría Fría del Grifo	Ext. Sucia Sucia Normal Apenas Sucia Ext. Apenas Sucia	Máx. Más Normal Sin Giro	Guía de Eliminación de Manchas Llenado Intenso Enjuague Tibio Remojo Automático Enjuague Intenso Lavado con Retraso Enjuague Adicional	Brinda un nivel de agua para lavado con Llenado Intenso/ Llenado máximo, con un perfil de agitación especialmente diseñado para lavar prendas voluminosas. También incorpora un enjuague con Llenado Intenso para enjuagar de forma efectiva prendas voluminosas.
Toallas Sábanas	Toallas/ Sábanas	Caliente Tibio Colores Fresca Fría Fría del Grifo	Ext. Sucia Sucia Normal Apenas Sucia Ext. Apenas Sucia	Máx. Más Normal Sin Giro	Guía de Eliminación de Manchas Llenado Intenso Enjuague Tibio Remojo Automático Enjuague Intenso Lavado con Retraso Enjuague Adicional	Ciclo diseñado para lavar toallas o sábanas, usando un nivel de agua más alto y un período de remojo para lavar de forma efectiva estas prendas. Se recomienda que las toallas y sábanas sean lavadas de forma separada para un mejor cuidado y rendimiento del lavado.
Ropa blanca entre muy sucia y con suciedad media, ropa blanca, ropa de trabajo y para jugar.	Blancos	Caliente Tibio Colores Fresca Fría Fría del Grifo	Ext. Sucia Sucia Normal Apenas Sucia Ext. Apenas Sucia	Máx. Más Normal Sin Giro	Guía de Eliminación de Manchas Llenado Intenso Enjuague Tibio Remojo Automático Enjuague Intenso Lavado con Retraso Enjuague Adicional	Combina la temperatura más caliente del agua disponible (en base a la configuración del calentador de agua) con períodos de lavado más prolongados para limpiar y aclarar los blancos. Se recomienda usar un producto de Oxi o un producto blanqueador de cloro apropiado para prendas lavadas con este ciclo, a fin de maximizar el rendimiento para aclarar el blanco.

Sanitize with Oxi (Desinfectar con Oxi)

El ciclo **Sanitize with Oxi (Desinfectar con Oxi)** está diseñado para eliminar 99,9% de las bacterias encontradas en la prenda para lavar si se utiliza un aditivo Oxi junto con su detergente.

Mida el detergente y los productos Oxi cuidadosamente. Usando las cantidades apropiadas para una gran carga muy sucia, siga las instrucciones de la etiqueta del detergente y del producto Oxi. El detergente debe añadirse utilizando las instrucciones del dispensador, como se muestra en la página 9 de esta guía. Coloque el producto Oxi directamente en la parte inferior de la canasta de lavado, antes de añadir la ropa. La conexión de suministro de agua caliente de la lavadora debe proporcionar un mínimo de 120° F para asegurar la efectividad de este ciclo.

NOTA: El valor predeterminado de la temperatura del agua del ciclo **Sanitize With Oxi (Desinfectar con Oxi)** NO se puede cambiar.

El ciclo **Sanitize With Oxi (Desinfectar con Oxi)** está certificado por NSF International, una organización independiente de tercera parte de verificación y certificación. La certificación verifica que el ciclo reduzca 99,9% de las bacterias que se encuentran típicamente en la prenda residencial y que ninguna contaminación significativa es transferida a las cargas siguientes. Sólo el ciclo **Sanitize With Oxi (Desinfectar con Oxi)** ha sido diseñado para satisfacer los requisitos del Protocolo NSF P172 para una desinfección eficiente.



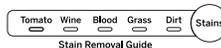
Stain Removal Guide (Guía de Eliminación de Manchas)

La característica **Stain Removal Guide** (Guía de Eliminación de Manchas) le permite señalar las manchas que se encuentran en las prendas de la carga. Esta función incorpora un método de tratamiento pendiente de patentamiento. Un llenado de agua inicial es realizado a una temperatura ajustada al tipo de manchas seleccionado y a una cantidad que permite un paso de limpieza concentrado. Un período de fregado de manchas, seguido por un remojo activo, es conducido para tratar de forma efectiva la mancha. Luego se agrega agua a la temperatura seleccionada y la fase de lavado es conducida para el ciclo seleccionado.

Cómo usar Stain Removal Guide (Guía de Eliminación de Manchas):

1. Seleccione el ciclo de lavado deseado.

2. Presione botón **Stain Removal Guide** (Guía de Eliminación de Manchas).



Continúe presionando para seleccionar manchas de **Tomato** (Tomate), mancha **Wine** (Vino), mancha **Blood** (sangre), mancha de **Grass** (Hierba) o mancha de **Dirt** (Tierra). La luz indicadora mostrará la mancha seleccionada.

Para seleccionar una mancha diferente, presione el botón **Stain Removal Guide** (Guía de Eliminación de Manchas) hasta que la mancha que se desea eliminar se ilumine.

Para apagar **Stain Removal Guide** (Guía de Eliminación de Manchas), presione hasta que ninguna luz indicadora esté iluminada. **NOTA:** Los niveles de Suciedad y Temperatura serán modificados para que coincidan con la configuración por omisión recomendada para cada tipo de mancha. Apagar **Stain Removal Guide** (Guía de Eliminación de Manchas) hará que se regrese a la configuración por omisión.

Guía de Pretratamiento de Manchas

Categoría	Temperaturas Recomendadas Tratamiento/ Lavado	Mancha	Para obtener mejores resultados, antes de colocar la ropa en la lavadora:
Sangre	Fresca/ Fría	Sangre Sudor Fluidos Corporales Orina	Enjuague en agua fría; precaliente con detergente líquido o con un producto para eliminar manchas.
Césped	Fría/Tibio	Césped Lápiz Labial Chocolate Salsa Espesa Mayonesa Salsa de BBQ	Precalentar con detergente líquido o con un producto para eliminar manchas. Cepillar suavemente; enjuagar con agua fría.
Suciedad	Fresca/Tibio	Suciedad Barro Lodo	Espere a que la suciedad se seque; elimine la suciedad suelta con un cepillo. Enjuague con agua fría.
Tomate	Fresca/Tibio	Salsa Salsa de tomate Salsa	Precalentar con detergente líquido o con un producto para eliminar manchas. Enjuagar con agua fresca.
Vino	Fresca/Tibio	Vino Fría/ Tibia Vino Gaseosa Kool-aid Té Café Jugo Cerveza	Precaliente con la mezcla del producto de Oxi y agua fría. Agregue el producto de Oxi junto con el detergente en el agua.

- Las temperaturas recomendadas son óptimas para la eliminación de manchas; ajuste la selección de temperatura para ajustar la carga que se está lavando.
- Asegúrese de que la mancha sea completamente eliminada luego del ciclo de lavado y antes de colocar la ropa en la secadora; es posible que las manchas muy difíciles requieran un segundo tratamiento.

Instrucciones de uso.

E **Settings (Configuraciones)**

Configuraciones individuales para agitación **Soil** (Suciedad), temperatura del agua **Temp** (Temperatura), y giro **Spin** (Giro) se pueden configurar de mínimo (inferior en la columna) a máximo (superior en la columna). En general, cuanto más arriba en la columna, más lavadoras energía se usará. **NOTA:** Tiempos de Giro Más Prolongados típicamente reducen el tiempo de la secadora/uso de energía (es decir: reduce el uso de la energía total al usar tanto una lavadora como una secadora).

F **Opciones de ciclo**

Deep Fill (Relleno profunda)

Seleccione la función **Deep Fill** (Llenado Intenso) para cargas donde es necesario el uso de agua adicional.

Presione el botón **Deep Fill** (Llenado Intenso) una vez antes de iniciar el ciclo para agregar una cantidad adicional de agua a la carga del lavado. Mantener presionado el botón **Deep Fill** (Llenado Intenso) durante 3 segundos brindará el nivel más intenso de llenado posible; esto incrementará el tiempo del ciclo debido al tiempo adicional que lleva llenar la lavadora.

A fin de cancelar la opción, si así lo desea, presione el botón **Deep Fill** (Llenado Intenso) nuevamente.

NOTA: El botón **Deep Fill** (Llenado Intenso) también puede ser presionado una vez que la lavadora haya completado el llenado y se encuentre en la fase de lavado, si se desea agregar más agua. Para detener el llenado adicional, presione el botón **Deep Fill** (Llenado Intenso) nuevamente y el agua se detendrá.

Warm Rinse (Enjuague tibial)

Brinda un enjuague tibio a la carga que será lavada. Se debe observar que las funciones de enjuague pueden ser diferentes con esta función seleccionada, a fin de aplicar de forma efectiva el agua para enjuague tibio a su carga.

Auto Soak (Auto remojo)

Esta opción comienza con una breve agitación, realiza el remojo durante un período de tiempo específico, y luego realiza el resto del ciclo de forma automática. Presionar de forma repetida el botón **Soak** (Remojo) hará que se pase a través de las selecciones de 15 minutos, 30 minutos, 1 hora, 2 horas, 4 horas y 8 horas y luego regresará a 0 minutos de remojo.

Deep Rinse (Enjuague Profundo)

Configure esta opción para brindar un enjuague profundo o cuando use un suavizante para telas. Esto podrá modificar otras configuraciones (es decir: **Spin** (Girar) se podrá activar en una configuración más alta) a fin de maximizar el rendimiento.

NOTA: No use bolas de dispensador de suavizante de tela en esta lavadora. No funcionan correctamente con lavadoras con alto nivel de eficiencia.

Delay Wash (Lavado Retrasado)

Al presionar de forma repetida el botón **Delay Wash** (Lavado Retrasado), el tiempo de retraso se configura de 1 (01H) a 9 (09H) horas, y vuelve a cero (00H). Si se mantiene presionado el botón **Delay Wash** (Lavado Retrasado) durante 3 segundos, se reiniciará de inmediato.

Extra Rinse (Enjuague Adicional)

Al usar detergente o blanqueador adicional para limpiar ropa muy sucia, use la opción **Extra Rinse** (Enjuague Adicional) para eliminar mejor los residuos adicionales. **NOTA:** Esta opción no está permitida en algunos ciclos.

G **Opciones Adicionales**

My Cycle Settings (Mis Configuraciones de Ciclos)

A medida que la perilla del selector de ciclo es girada, las configuraciones de **Temp** (Temperatura), **Soil** (Suciedad) y **Spin** (Giro) cambian a configuraciones automáticas preconfiguradas por omisión para cada ciclo. Si desea diferentes configuraciones por omisión, seleccione las opciones o cambios deseados en las configuraciones del ciclo, y luego mantenga presionado el botón **My Cycle** (Mi Ciclo) durante 3 segundos para guardar las mismas. El botón **My Cycle** (Mi Ciclo) se iluminará cuando esté activo. En el futuro, al girar la perilla del selector a ese ciclo, sus configuraciones serán reactivadas de forma automática. Para restaurar las configuraciones de fábrica de forma temporaria (es decir: para esta carga), presione el botón **My Cycle** (Mi Ciclo) durante 1/2 segundo. La luz de **My Cycle** (Mi Ciclo) se apagará y las configuraciones de fábrica se cargarán. Sin embargo, la próxima vez que seleccione este ciclo, sus configuraciones de **My Cycle** (Mi Ciclo) se cargarán. Si desea restaurar de forma permanente las configuraciones de fábrica por omisión para el ciclo, cuando **My Cycle** (Mi Ciclo) esté activo (botón encendido), mantenga presionado este botón durante 3 segundos. Las configuraciones de fábrica por omisión se cargarán para el ciclo seleccionado y la luz de **My Cycle** (Mi Ciclo) se apagará. Las configuraciones por omisión se cargarán cuando este ciclo sea seleccionado en el futuro y la luz de **My Cycle** (Mi Ciclo) permanecerá apagada. **NOTA:** **My Cycle** (Mi Ciclo) guarda las siguientes opciones: **Temp** (Temperatura), **Soil** (Suciedad), **Spin** (Giro), **Extra Rinse** (Enjuague Adicional), **Deep Fill** (Llenado Intenso), **Warm Rinse** (Enjuague Tibio), **Auto Soak** (Remojo Automático), **Deep Rinse** (Enjuague Intenso) y **Stain Removal Guide** (Guía de Eliminación de Manchas).

Volume (Volumen)

Use el botón **Volume** (Volumen) para cambiar el volumen de la señal del fin del ciclo y otros tonos del sistema. Presione la tecla hasta que alcance el volumen (alta, media, baja) deseado o se apague.

Control Lock (Control de Bloquear)

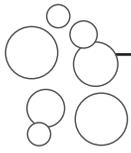
Use el bloqueo del control antes o durante un ciclo, a fin de evitar que cualquier selección sea realizada.

Para bloquear/desbloquear los controles de la lavadora, mantenga presionados los botones **Warm Rinse** (Enjuague tibial) y **Auto Soak** (Auto remojo) durante 3 segundos. El icono de bloqueo de los controles que aparece en la pantalla se encenderá cuando esté activado.

NOTA: El botón de **Power** (Encendido) puede seguir utilizándose cuando la lavadora está bloqueada.

Cómo cargar y usar la lavadora.

Siempre siga las instrucciones del fabricante de la ropa cuando lave.



Uso correcto del detergente

El uso de demasiado poco o cantidades excesivas de detergente es causa común de problemas con la colada. Use menos detergente si tiene agua blanda, una carga más liviana o ropa poco sucia.

Para tratar manchas, aplique pretratamiento a las prendas según se recomienda en la etiqueta del producto. La aplicación debe realizarse en el tambor para evitar una pulverización excesiva que podría provocar que los colores de la tapa o de los gráficos pierdan su intensidad.

Coloque los receptáculos de detergente en la parte inferior de la canasta de lavado antes de agregar la ropa.

GE recomienda el uso de detergentes de Alta Eficiencia tales como  su lavadora de energía eficiente. Los detergentes HE están formulados para funcionar en sistemas de lavado y enjuague con poca agua. Los detergentes HE reducen los problemas de espuma excesiva comúnmente asociados con los detergentes comunes.

Cuando utilice detergentes de alta eficiencia o concentrados, consulte la etiqueta del producto para determinar la cantidad requerida para un desempeño óptimo. Una cantidad excesiva de detergente puede tener un impacto negativo en el desempeño de lavado.



Separación de cargas

Separe por color (blancos, claros, colores), nivel de suciedad, tipo de tela (algodones rústicos, limpieza fácil, delicados) y si la tela produce pelusa (tela de toalla, felpilla) o junta pelusa (terciopelo, pana). Lave los productores de pelusas tales como toallas de algodón y medias aparte de los recolectores de pelusas, incluyendo prendas sintéticas y pantalones de vestir.

ADVERTENCIA - Riesgo de incendio

Nunca coloque prendas en la lavadora que estén humedecidas con gasolina u otros fluidos inflamables.

Ninguna lavadora puede eliminar el aceite por completo.

No seque nada que alguna vez haya tenido algún tipo de aceite (incluyendo aceites de cocina).

Si no se cumple con esto, se podrá producir la muerte, una explosión o un incendio.

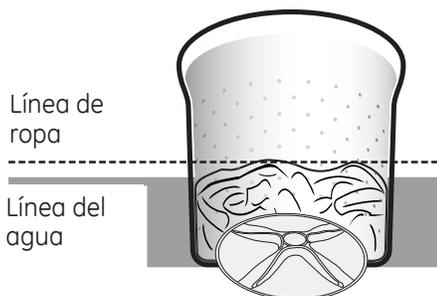


Carga de la lavadora

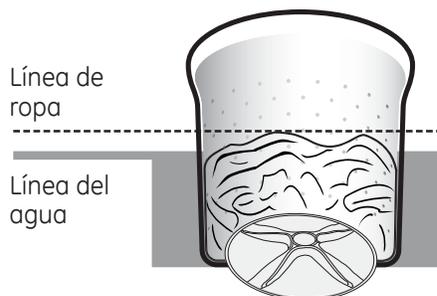
Agregue las prendas secas sin apretar en el tambor de la lavadora. Para mejores resultados, cargue las prendas en forma uniforme y sin apretarlas alrededor de la parte exterior del tambor, llenando hacia las partes del centro en cargas grandes. Para agregar prendas una vez que se inició un ciclo en la lavadora, presione **Start/Pause** (Iniciar/pausa) si la tapa está bloqueada; espere hasta que el indicador de **Lid Locked** (Bloqueo de la Tapa) que aparece en la pantalla ya no esté iluminado, antes de intentar abrir la tapa. Levante la tapa y sumerja prendas adicionales alrededor de la parte externa de la canasta. Cierre la tapa y presione **Start** (Iniciar) para reanudar el lavado. Ajuste la selección del tamaño de la carga y/o use la opción Deep Fill (Llenado Intenso), si es necesario.

- No coloque prendas grandes tales como sábanas, colchas y toallas sobre el infusor (en algunos modelos). Cárguelas alrededor de la parte exterior del tambor.
- No coloque almohadones de jardín o sofá en la lavadora, ya que son demasiado grandes para poder moverlos. Retire las tapas externas y SÓLO lave las mismas.

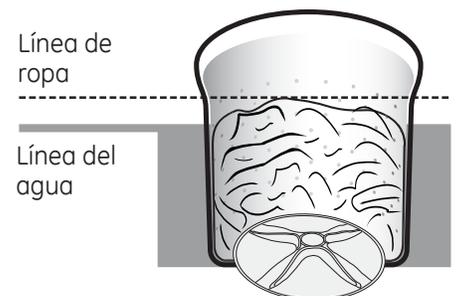
Carga Pequeña Promedio



Carga Mediana Promedio



Carga Grande Promedio



Funciones de la lavadora.

Sensor de Carga Automático

Esto determina el perfil de agitación correcto, la duración de la agitación y la cantidad de agua adecuada al tamaño y tipo de carga colocado en la lavadora. La lavadora no iniciará el ciclo de lavado ni se llenará de agua si la tapa se encuentra abierta. Cuando se cierra la tapa la máquina puede comenzar a llenarse de agua para poder detectar el tamaño de la carga.

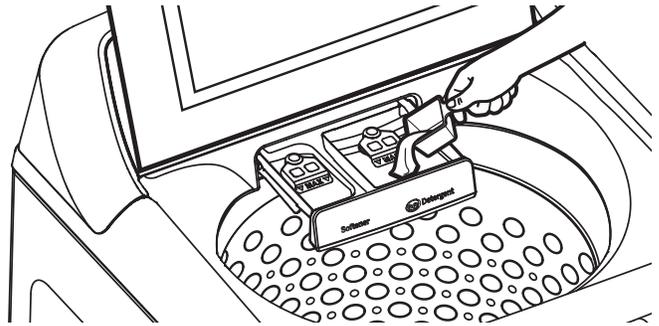
NOTA: La función **Automatic Load Sensing** (*Sensor de Carga Automática*) inicia un giro al comenzar el ciclo y tardará hasta 3 minutos en completar la misma (significativamente más corto para cargas más pequeñas); éste es el funcionamiento normal.

NOTA: Esta es una lavadora de alta eficiencia con una acción de lavado Infusor. Este sistema requiere menos agua al tiempo que brinda una acción de limpieza excepcional. Usted puede notar que el nivel de agua es menor que el de su lavadora anterior. Esto es normal para una lavadora equipada con un Infusor.

Dispensador de Detergente

El Detergente de alta eficacia líquido o en polvo deberá ser agregado del **lado derecho** del cajón dispensador. Siga las recomendaciones del fabricante del detergente en relación a usar la cantidad correcta, en base al tamaño de la carga, cuidando que el detergente sea agregado en el **compartimiento derecho**. No sobrecargue ni diluya el detergente, ya que esto podrá hacer que los aditivos sean dispensados de forma prematura en el ciclo de lavado. Sus selecciones de opciones determinarán cuándo el detergente debe ser dispensado de forma automática en el momento óptimo durante el ciclo de lavado.

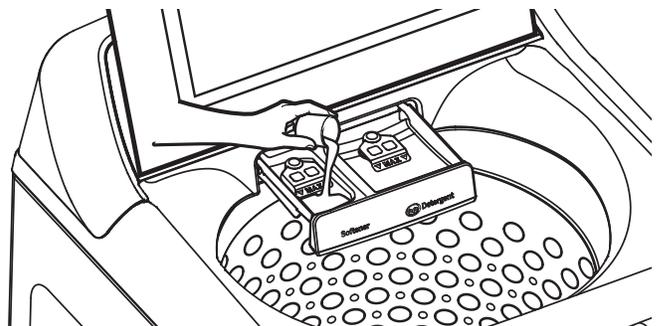
NOTA: No se deberán agregar paquetes de lavado individuales al cajón dispensador, ya que no dispensarán de forma adecuada. Coloque los paquetes en la parte inferior de la canasta de lavado.



Dispensador de Suavizante Líquido para Telas

El suavizante líquido de telas debe ser agregado del **lado izquierdo** del cajón dispensador. Siga las recomendaciones del fabricante del suavizante para telas en relación a usar la cantidad correcta de suavizante, en base al tamaño de la carga, cuidando que el suavizante sea agregado en el compartimiento correcto. No sobrecargue ni diluya el suavizante, ya que esto podrá hacer que los aditivos sean dispensados de forma prematura en el ciclo de lavado. Sus selecciones de opciones determinarán cuándo el suavizante líquido para telas debe ser dispensado de forma automática en el momento óptimo durante el ciclo de enjuague.

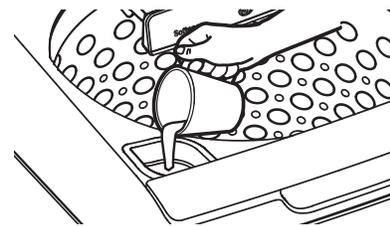
NOTA: Los cristales del suavizante para telas no deben ser agregados al cajón dispensador, ya que no dispensarán de forma correcta.



Blanqueador Líquido

El blanqueador líquido de cloro debe ser agregado a través del dispensador del blanqueador en la **esquina frontal izquierda**. Siga las recomendaciones del fabricante del blanqueador para utilizar la cantidad correcta de blanqueador líquido de cloro en base al tamaño de la carga, evitando aplicar o salpicar el mismo directamente sobre la ropa.

NOTA: No use blanqueador líquido de cloro ni pretratamientos de lavado tales como el producto Oxi en la misma carga a lavar.



Pretratamiento

Coloque los pretratamientos de lavado, tales como el producto Oxi, directamente sobre el fondo de la canasta de lavado antes de agregar la ropa.

NOTA: No use blanqueador líquido de cloro ni pretratamientos de lavado tales como el producto Oxi en la misma carga a lavar

La parte exterior de la lavadora

Limpie inmediatamente cualquier clase de derrame con un paño húmedo.

La parte interior de la lavadora

Para limpiar la parte interna de la lavadora, seleccione la característica **Basket Clean** (limpieza de tambor) del panel de control. Este ciclo **Basket Clean** (Limpieza de la Canasta) debería ser activado, como mínimo, una vez por mes. Este ciclo usará más agua, además de blanqueador, para controlar el nivel en el cual las suciedades y detergentes se podrá acumular en la lavadora.

NOTA: Lea las instrucciones por completo antes de comenzar el ciclo **Basket Clean**.

1. Quite las prendas u objetos de la lavadora y verifique que el tambor de la lavadora se encuentre vacío.
2. Abra la tapa de la lavadora y vierta en la canasta una taza o 250 ml de líquido blanqueador u otro limpiador para lavadoras.
3. Cierre la tapa por completo y vuelva a iniciar el ciclo **Basket Clean**. Presione el botón **Start (inicio)**.

4. Cuando el ciclo **Basket Clean** (Limpieza de la Canasta) esté funcionando, la pantalla mostrará el tiempo restante estimado del ciclo. No interrumpa el ciclo.

Basket Clean puede interrumpirse presionando el botón **Start/Pause (inicio/pausa)** entre ciclos. Un corte de energía en el hogar también puede interrumpir el ciclo. Cuando se reanuda el servicio eléctrico, el ciclo **Basket Clean** continúa desde el punto en el que se había detenido. Cuando se interrumpe, asegúrese de realizar un ciclo completo de **Basket Clean** antes de utilizar la lavadora. Si se presiona el botón **Power (encendido)** durante **Basket Clean**, el ciclo se perderá.

IMPORTANTE:

- Haga funcionar el ciclo **Basket Clean** con 1 taza (250 ml) de lejía una vez por mes.
- Después de finalizar un ciclo **Basket Clean**, la parte interior de su lavadora puede tener olor a lejía.



Vierta en la canasta de la lavadora



Limpieza del Cajón Dispensador

Luego de cierto período de uso, una pequeña cantidad de detergente o un residuo de suavizante puede estar presente en el cajón dispensador. El cajón puede ser retirado fácilmente para su limpieza. Para retirar el cajón, empuje hacia afuera hasta que éste se detenga y luego levante la parte frontal del mismo. El cajón puede ser entonces retirado de la caja dispensadora. Lave el cajón con agua tibia y jabón, usando un detergente suave. Enjuague el

cajón con agua tibia. Si las tapas de sifoneo son retiradas para su limpieza, asegúrese de empujar las mismas completamente hacia atrás hasta su posición luego de la limpieza.

El cajón dispensador y las tapas de sifoneo no son de uso seguro en el lavavajillas. La caja del dispensador no es extraíble, pero puede ser limpiada usando una tela húmeda, si es necesario. No intente retirar la caja dispensadora para su limpieza.

Mangueras de suministro de aguas

Las mangueras que conectan la lavadora al grifo deben cambiarse cada 5 años.

Desplazamiento y almacenamiento

Solicite al técnico que elimine toda el agua de la bomba de drenaje y de las mangueras. No almacene la lavadora donde se vea expuesta a las inclemencias del tiempo.

Vacaciones prolongadas

Asegúrese de que el suministro de agua esté cortado desde todos los grifos. Drene toda el agua de las mangueras y el área de la bomba de filtro de agua si la temperatura puede llegar a bajo cero.

Indicador de Ayuda al Consumidor

Su lavadora está equipada con la función Consumer Help Indicator (Indicador de Ayuda al Consumidor, CHI). CHI es nuestra forma de comunicar una solución simple para algunas acciones que usted puede realizar sin la necesidad de llamar al servicio técnico. El siguiente cuadro describe los mensajes útiles que podrá ver pasar por la pantalla al regresar para iniciar otra carga. Estos mensajes brindarán soluciones simples que puede realizar de forma rápida. Para asegurarse de ver el mensaje, la lavadora hará que el mensaje pase de forma continua, hasta que usted interactúe de alguna forma con los controles.

"bALAnCING"	Luego del ciclo de lavado, la ropa no quedó distribuida de forma lo suficientemente pareja como para hacer salir el agua. Redistribuya la ropa de forma más pareja en la lavadora y luego active un ciclo de Drain & Spin (Drenar y Girar) .
"Po" (El agua demora demasiado en ser extraída)	Reinicie el ciclo o ingrese Drain & Spin (Drenar y Girar) . Si el agua es extraída, entonces el atascamiento fue claramente despejado. Si el agua permanece en la lavadora, controle que la manguera no esté atascada ni enroscada. Es muy posible que esta situación surja, con el paso del tiempo, si la manguera de desagüe externa fue extendida o restringida.
"H2O SUPPLY" (El agua no entra a la lavadora)	Controle el suministro de agua del hogar. ¿Olvidó abrir una o ambas válvulas luego de la instalación o al volver de sus vacaciones? Tan pronto como el mensaje comience a pasar, la lavadora iniciará un período de bloqueo de 3 minutos. Los controles de la lavadora no responden/ cambian durante este tiempo. Luego de 3 minutos, puede comenzar el ciclo nuevamente. Si intenta eludir el período de bloqueo desenchufando la lavadora, el temporizador de 3 minutos se iniciará nuevamente.
"CAnCELEd"	Si la máquina se detuvo sola antes de haber completado el ciclo, CAnCELEd (Cancelado) pasará por la pantalla. En aquellos modelos sin pantalla, las dos luces LED derechas más alejadas titilarán. Esto indica que un error tuvo lugar. Intente usar un ciclo de Drain & Spin (Drenar y Girar) para ver si se soluciona. Si no se soluciona, llame al 800. GÉ.CARES (800.432.2737) para solicitar el servicio técnico.

Instrucciones de instalación

Lavadora

Si tiene alguna pregunta, llame a 800.GE.CARES (800.432.2737) o visite nuestro sitio Web en: GEAppliances.com

! Éste es el símbolo de alerta de seguridad. El mismo alerta sobre potenciales riesgos que le pueden producir la muerte o lesiones tanto a usted como a otras personas. Todos los mensajes de seguridad estarán a continuación del símbolo de alerta de seguridad y con la palabra "PELIGRO", "ADVERTENCIA" o "PRECAUCIÓN". Estas palabras se definen como:

! PELIGRO

Indica una situación de riesgo que, si no se evita, **producirá** la muerte o lesiones graves.

! ADVERTENCIA

Indica una situación de riesgo que, si no se evita, **podría** producir la muerte o lesiones graves.

! PRECAUCIÓN

Indica una situación de riesgo que, si no se evita, **podría** resultar en lesiones menores o moderadas.

ANTES DE COMENZAR

Lea detenidamente todas las instrucciones.

- **IMPORTANTE** – Guarde estas instrucciones para uso del inspector local.
- **IMPORTANTE** – Cumpla todos los códigos y ordenanzas regulatorias.
- **Nota al instalador** – Asegúrese de dejar estas instrucciones al usuario.
- **Nota al usuario** – guarde estas instrucciones para consultas futuras.
- **Nivel de habilidad** – la instalación de este electrodoméstico requiere habilidades mecánicas y eléctricas básicas.
- **Duración** – de 1 a 3 horas
- La instalación adecuada es responsabilidad del instalador.
- La garantía no cubre fallas producidas por la instalación inadecuada del producto.

PIEZAS INCLUIDAS

- Manguera de Desagüe
- Abrazadera de cable
- Guía de referencia propietario
- Sujetador de la Manguera de Desagüe
- Abrazadera

HERRAMIENTAS NECESARIAS PARA LA INSTALACIÓN DE LA LAVADORA

- Pinza de Corte



- Nivel



PIEZAS NECESARIAS (Se adquiere por separado)

- Suministro de agua (2)
- Arandelas de Caucho (2) y Pantallas de Filtro (2)
- Extensión de la Manguera de Desagüe (Para alturas de descarga de entre 60" y 96")

GE Piezas y accesorios

Solicítelos on-line hoy mismo a GEApplianceparts.com, las 24 horas del día o por teléfono al 800.626.2002 en horario normal de trabajo.

Número de Pieza Accesorio

- | | |
|------------|---|
| PM14X10002 | Mangueras de goma de suministro de agua de 4 pies |
| O | |
| PM14X10005 | Mangueras trenzada de suministro de agua de 4 pies |
| WH1X2267 | Arandelas de Caucho y Pantallas |
| WH49X301 | Extensión de la Manguera de Desagüe (Para alturas de descarga de entre 60" y 96") |

NOTA: Se recomienda enfáticamente el uso de mangueras nuevas de suministro de agua. Las mangueras se desgastan con el tiempo y deben reemplazarse cada 5 años para reducir el riesgo de fallas en las mangueras y daños provocados por el agua.

Instrucciones de instalación

UBICACIÓN DE LA LAVADORA

No instale la lavadora:

1. En un área expuesta a goteras o a las condiciones del exterior. La temperatura ambiente no debe ser nunca inferior a 60°F (15,6°C) para que la lavadora funcione correctamente.
2. En una zona en la que pueda entrar en contacto con cortinas u otras telas.
3. Sobre una alfombra. El suelo **DEBE** ser una superficie dura con una inclinación máxima de 1/2" por pie (1,27 cm por cada 30 cm). Para asegurarse de que la lavadora no vibre ni se mueva, es posible que tenga que reforzar el suelo.

NOTA: Si el suelo se encuentra en mal estado, utilice una plancha con 3/4" de contrachapado bien fija al revestimiento existente en el suelo.

IMPORTANTE: Distancias mínimas de separación para la instalación - Nicho o Armario

- Si la lavadora ha sido aprobada para ser instalada en un nicho o armario, debe haber una etiqueta en la parte posterior de la máquina que describa los requisitos.
- Distancia mínima entre la lavadora y las paredes adyacentes o cualquier otra superficie: 0 cm (0 pulg.) a los lados, 5 cm (2 pulg.) al frente. Espacio vertical desde el piso a los estantes superiores, gabinetes, cielo rasos, etc. = 60".
- Las puertas de los armarios deben tener persianas o ventilación y las puertas de los armarios deben tener persianas o ventilación y requieren 60 pulgadas cuadradas de abertura cerca de la parte superior de la puerta y 60 pulgadas cuadradas cerca de la parte inferior de la puerta. Si la secadora está ubicada en el mismo armario, entonces estas áreas deberán ser duplicadas.

NOTA: Los espacios mencionados en las etiquetas son los mínimos. Se debe dar una gran importancia al suministro de un espacio adecuado para la instalación y el mantenimiento de los aparatos.

REQUISITOS DE SUMINISTRO DE AGUA

PRESIÓN DE AGUA - Debe ser de 1,4 kgf/cm² (20 psi) como mínimo y de 8,4 kgf/cm² (120 psi) como máximo.

TEMPERATURA DE AGUA - Se debe regular el calentador de agua de la vivienda para que proporcione agua a una temperatura de 50 °C a 65 °C (120 °F a 150 °F) A LA LAVADORA, al seleccionar el ciclo de lavado en caliente.

VÁLVULAS DE CIERRE - Se deben suministrar dos válvulas de cierre (llaves), una para el agua caliente y otra para la fría.

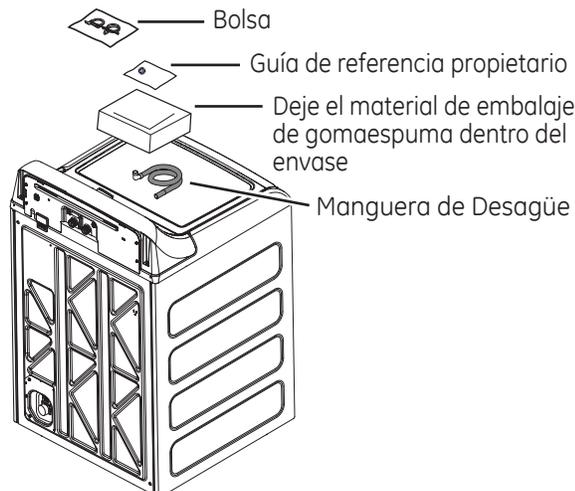
DRENAJE - Se puede drenar el agua hacia un tubo vertical. La altura de descarga **NO DEBE SER MENOR DE 76 cm (30 pulg.)**, ni debe encontrarse a más de 2,4 m (8 pies) de la base de la lavadora. El diámetro interno del tubo vertical debe ser de 3,8 cm (1-1/2 pulg.) como mínimo y debe encontrarse abierto a la atmósfera.

1 DESEMBALAJE DE LA LAVADORA

Cuando la lavadora se encuentre en su hogar, deseche el material de empaque sobrante de la lavadora.

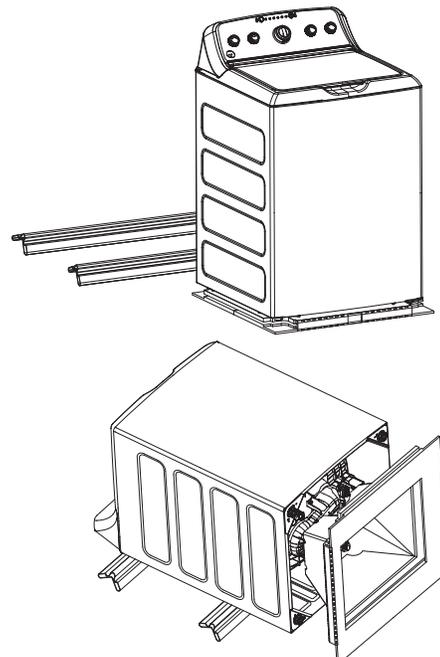
Retire la bolsa (con la abrazadera, el enlace para cable y el sujetador para la manguera de drenaje), la manguera de drenaje Manguera de drenaje y guía de referencia propietario del envase.

NOTA: Deje el material de embalaje de gomaespuma F dentro del envase para sostener el mismo en su lugar durante el resto de la instalación.



2 RETIRE LA BASE

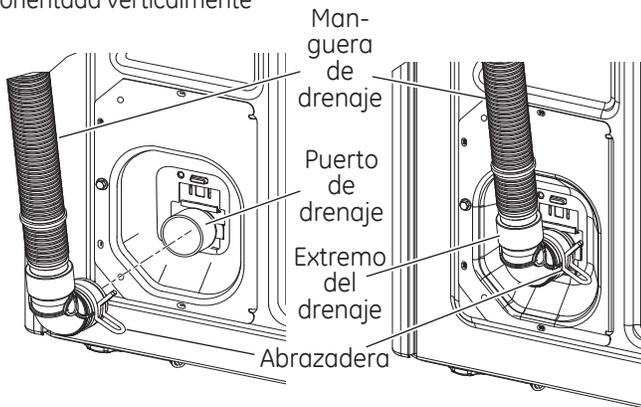
Retire la base de la unidad colocando el pie al costado de la base e inclinando la unidad nuevamente hacia la posición del ángulo. Retire la base y vuelva a enderezar la lavadora.



Instrucciones de instalación

3 CONECTE LA MANGUERA DE DESAGÜE A LA LAVADORA

Conecte la manguera de desagüe al puerto de drenaje en la parte trasera de la lavadora. Abra la abrazadera con las pinzas y deslice las mismas sobre el extremo de la manguera. Manteniendo la abrazadera abierta, presione el extremo de la manguera sobre el puerto de drenaje hasta que quede completamente insertada. Libere la abrazadera entre los resortes de ubicación en el extremo de la manguera. La salida del extremo de la manguera debe estar orientada verticalmente



5 CONECTE LAS MANGUERAS DE AGUA A LAS VÁLVULAS DE SALIDA

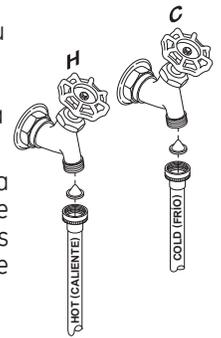
Averigüe cuál es la tubería de agua CALIENTE antes de conectar las mangueras de agua a las llaves. Generalmente, la llave de agua CALIENTE se encuentra a la izquierda.

(Si los filtros/arandelas de caucho no están presentes) Con la parte convexa del filtro hacia usted, coloque el filtro y la arandela de caucho en cada uno de los extremos libres de las mangueras de agua.

Conecte la manguera de agua caliente a una válvula de salida de agua caliente en su hogar. Ajuste manualmente y use una pinza para ajustar las mangueras entre 1/4 y 1/2 giro luego del ajuste manual. Abra la válvula de agua caliente.

Conecte la manguera de agua fría S a una válvula de salida de agua fría en su hogar. Ajuste manualmente y use una pinza para ajustar las mangueras entre 1/4 y 1/2 giro luego del ajuste manual. Abra la válvula de agua fría.

Controle la presencia de pérdidas y goteos en las uniones de las mangueras. Ajuste según sea necesario.

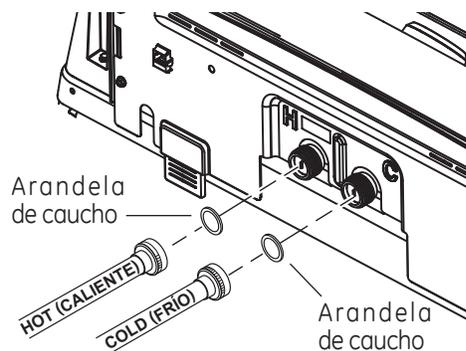


4 CONECTE LAS MANGUERAS DE AGUA A LA LAVADORA

Antes de instalar las mangueras de agua, saque el cordón eléctrico de su lugar de almacenamiento. Si no está presente, instale la arandela de caucho en un extremo de la manguera de agua caliente. Enrosque la manguera de agua caliente en la pieza para conexión con etiqueta H en la parte posterior superior de la lavadora. Apriétela con la mano y luego gírela un octavo de vuelta más con una pinza. Ajuste manualmente y use una pinza para ajustar las mangueras entre 1/8 y 1/4 de giro luego del ajuste manual.

Si no está presente, instale la arandela de caucho en un extremo de la manguera de agua fría (C). Enrosque la manguera de agua fría en la pieza para conexión con etiqueta C en la parte posterior superior de la lavadora. Ajuste manualmente y use una pinza para ajustar las mangueras entre 1/8 y 1/4 de giro luego del ajuste manual.

Coloque la lavadora lo más cerca posible a su lugar definitivo para que se pueda drenar el agua y se puedan efectuar las conexiones eléctricas.



Instrucciones de instalación

6 CONECTE AL DRENAJE

Instale el sujetador de la manguera de drenaje en el panel trasero de la lavadora. Oriente la manguera de drenaje a través del sujetador e inserte el extremo libre en la abertura del drenaje de su hogar.

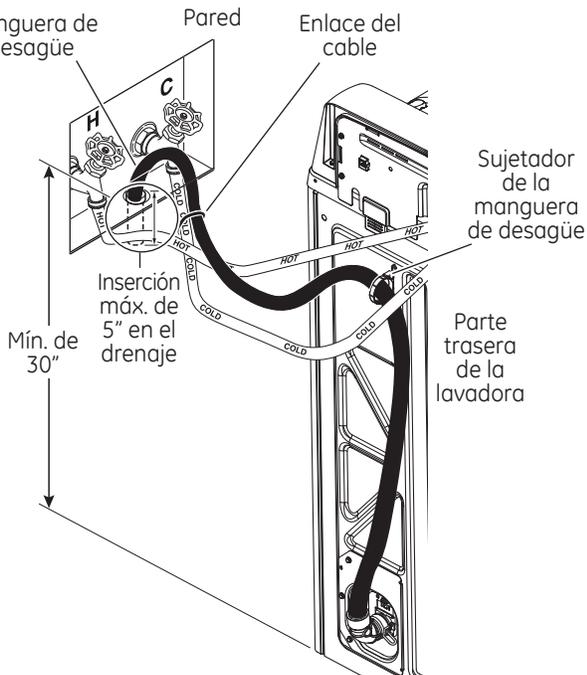
NOTA: Si se requiere una manguera de drenaje más larga, mande a pedir el equipo de extensión de la manguera de drenaje, número de pieza GE

WH49X301. Conecte la manguera de drenaje adicional (incluida en el equipo de extensión) a la manguera original usando la abrazadera para la manguera (también incluida en el equipo de extensión).



NOTA: Instale guía de la tubería en el extremo de la manguera si está equipado.

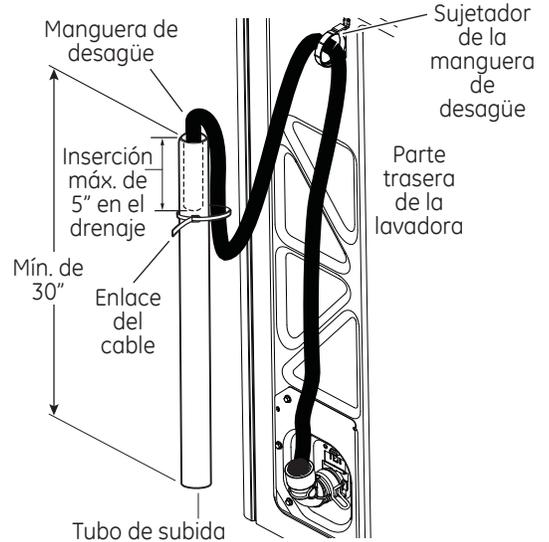
Si las válvulas de agua y el drenaje están adheridos a la pared, ajuste la manguera de desagüe a una de las mangueras de agua con el enlace para cable provisto.



NOTA: Colocar la manguera de drenaje muy debajo de la tubería de drenaje puede provocar un efecto de sifón. No debe haber más de 5 pulgadas de manguera en la tubería de drenaje. Debe haber un espacio de aire alrededor de la manguera de drenaje. Si la manguera está muy ajustada, también puede provocarse un efecto de sifón.

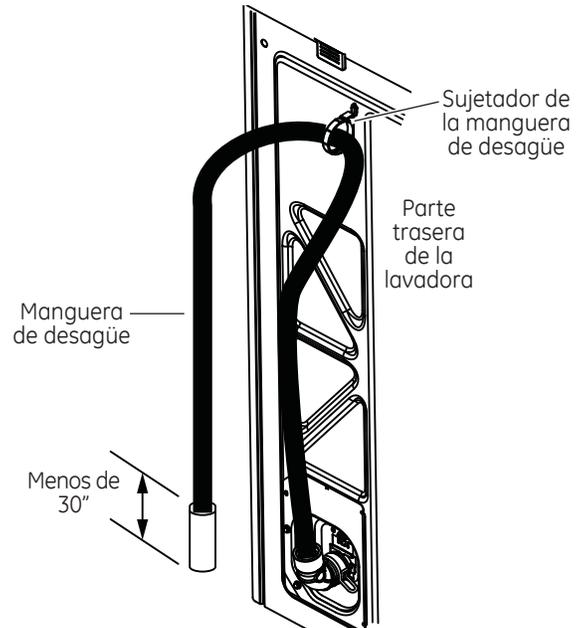
6 CONECTE AL DRENAJE (Continúa)

Si el drenaje es un tubo de subida, ajuste la manguera de drenaje al tubo de subida con el enlace de cable provisto.



NOTA: Colocar la manguera de drenaje muy debajo de la tubería de drenaje puede provocar un efecto de sifón. No debe haber más de 5 pulgadas de manguera en la tubería de drenaje. Debe haber un espacio de aire alrededor de la manguera de drenaje. Si la manguera está muy ajustada, también puede provocarse un efecto de sifón.

Si la altura de la descarga del drenaje no cubre el requisito de altura mínima de 30", el extremo de la manguera de desagüe debe ser asegurado por un instalador en la abertura del desagüe del hogar y se deberá dejar una brecha de aire alrededor de la manguera para evitar sifonajes.



NOTA: Colocar la manguera de drenaje muy debajo de la tubería de drenaje puede provocar un efecto de sifón. No debe haber más de 5 pulgadas de manguera en la tubería de drenaje. Debe haber un espacio de aire alrededor de la manguera de drenaje. Si la manguera está muy ajustada, también puede provocarse un efecto de sifón.

Instrucciones de instalación

REQUISITOS ELÉCTRICOS

ADVERTENCIA - Riesgo de incendio

Enchufe a un tomacorriente de 3 clavijas con conexión a tierra.

NO retire la terminal de tierra.

NO UTILICE un cable de extensión.

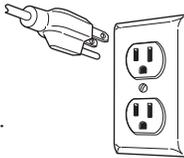
NO UTILICE un enchufe adaptador con este artefacto.

Si no se siguen estas instrucciones, se podrá producir la muerte, incendio o descargas eléctricas.

CIRCUITO – individual, correctamente polarizado y conectado a un disyuntor de 15 o 20 amperes o a un fusible con retardo.

SUMINISTRO DE CORRIENTE – 2 cables y conexión a tierra, 120 voltios, fase simple, 60 Hz., corriente alterna.

Receptáculo Externo – receptáculo de 3 clavijas correctamente conectado a tierra, ubicado de modo que el cable de corriente esté accesible cuando la lavadora esté en una posición instalada. Si hay un receptáculo de 2 clavijas, es responsabilidad del propietario solicitar a un electricista matriculado que reemplace el mismo por un receptáculo de 3 clavijas con conexión a tierra, que esté correctamente conectado a tierra.



La lavadora deberá estar correctamente conectada a tierra de acuerdo con los códigos y ordenanzas locales, o en ausencia de códigos locales, de acuerdo con el CÓDIGO NACIONAL DE ELECTRICIDAD (NATIONAL ELECTRICAL CODE), ANSI/NFPA NO. 70, edición más reciente. En caso de no estar seguro de que la lavadora esté correctamente conectada a tierra, consulte a un electricista matriculado.

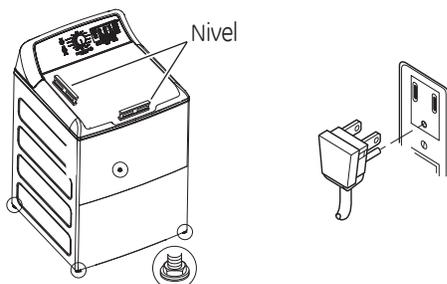
7 CONECTE LA CORRIENTE E INSTALE

Asegúrese de que la perilla de control (en algunos modelos) de la lavadora se encuentra presionado, en la posición de apagado (OFF).

Enchufe el cordón eléctrico en un tomacorriente de 115 voltios y de 15 ó 20 amperios. Desplace la lavadora hacia su posición final. Coloque el nivel en el extremo superior lateral y en el lateral de la lavadora. Ajuste las cuatro patas niveladoras hasta que la lavadora esté nivelada de izquierda a derecha y del frente a la parte trasera. Quite el nivel.

Abra la tapa del tambor. Quite tina material evio (consulte el paso 1).

Quite la lámina protectora de plástico del frente del tablero de control.

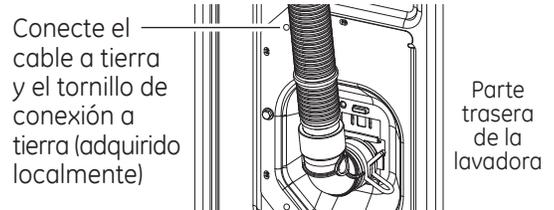


INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA

Este electrodoméstico deberá estar conectado a tierra. En caso de avería o mal funcionamiento, la conexión a tierra reducirá el riesgo de descargas eléctricas al brindar un camino con una resistencia menor para la corriente eléctrica. Este electrodoméstico está equipado con un cable con un conductor para la conexión a tierra del equipo y un enchufe con conexión a tierra. El enchufe deberá estar conectado a un tomacorriente instalado en forma adecuada y con conexión a tierra de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.

ADVERTENCIA Una conexión inapropiada del conductor de conexión a tierra del equipo puede provocar riesgos de descargas eléctricas. Consulte a un electricista calificado o personal o representantes del servicio técnico si tiene dudas de que el electrodoméstico se encuentre conectado a tierra apropiadamente. **NO** modifique el enchufe en el cable de suministro de corriente. Si no coincide con la toma de corriente, contrate a un electricista calificado para que instale una toma de corriente en forma adecuada.

Si los códigos locales lo requieren, se podrá agregar un cable a tierra externo de cobre de calibre 18 o más grande (no provisto). Adhiera el gabinete de la lavadora con un tornillo de chapa metálica N°10-16 x 1/2" (disponible en cualquier tienda de repuestos) a la parte trasera de la lavadora, siguiendo la ilustración.



Instalación en Casas Rodantes:

La instalación se deberá realizar conforme con la Ley de Estándar para Casas Rodantes (Standard for Mobile Homes), ANSI A119.1 y de Estándares Nacionales de Construcción y Seguridad de Casas Rodantes (National Mobile Home Construction and Safety Standards Act) de 1974 (PL93-383).

FINAL CHECKLIST

Antes de poner en funcionamiento la lavadora, asegúrese de comprobar lo siguiente:

- La alimentación está conectada.
- La lavadora está enchufada.
- Las llaves de paso están abiertas.
- La lavadora está nivelada y que cada una de las cuatro patas niveladoras estén en contacto con el piso.
- La gomaespuma del embalaje y cartón debe ser retirada.
- La tubería de desagüe se ha asegurado correctamente.
- No existe ninguna fuga en la llave de paso, la tubería de desagüe ni la lavadora.

Ponga en funcionamiento la lavadora en un ciclo completo.

- Compruebe que no haya fugas de agua y que funcione correctamente.
- Coloque las instrucciones en un lugar próximo a la lavadora para futuras consultas.

Antes de llamar para solicitar servicio...Consejos para la solución de problemas.

¡Ahorre tiempo y dinero! Consulte primero las tablas de las páginas siguientes o visite GEAppliances.com y quizás no necesite llamar al servicio.

AGUA	Causas posibles	Qué hacer
Quedó una cantidad pequeña de agua en el dispensador (en algunos modelos) al final del ciclo	Funcionamiento normal del dispensador	Es normal que una cantidad pequeña de agua permanezca en el dispensador luego del ciclo.
Espray corto y retraso luego de presionar el botón Start (Iniciar)	La tapa fue abierta y cerrada entre la selección del ciclo y el inicio	Esto es normal. Lea la sección <i>SECUENCIA DE INICIO</i> en las <i>Instrucciones de seguridad</i> .
El nivel de agua parece bajo	Esto es normal	El agua puede no cubrir el nivel superior de las prendas. Esto es normal para esta lavadora de alta eficiencia.
Flujo bajo de agua	Los filtros de malla de la válvula de agua están tapados	Cierre la llave del agua y quite las mangueras de conexión de agua de la parte superior trasera de la lavadora y de los grifos de agua. Limpie ambos filtros de las mangueras (si están equipadas con estos) y los filtros de la máquina usando un cepillo o un cepillo de dientes. Vuelva a conectar las mangueras y abra el agua de nuevo. Asegúrese de que no haya pérdidas en las conexiones.
El agua genera un efecto de sifón hacia afuera de la lavadora	El tubo de alimentación del drenaje está demasiado bajo o la manguera está demasiado lejos del tubo de subida	La manguera de drenaje debe superar las 32" en algún punto entre la parte trasera de la lavadora y el tubo de drenaje. Use un sujetador anti sifonaje. Lea las <i>Instrucciones de Instalación</i> .
Demasiada espuma	Agua blanda	Pruebe con menos detergente.
	Demasiado detergente	Mida el detergente con cuidado. Use menos jabón si tiene agua blanda, una carga más liviana o ropa poco sucia.
	Tipo de detergente	Cambie a detergente de Alta Eficiencia tales como  .
Fugas de agua	Tipo de detergente	Cambie a detergente de Alta Eficiencia tales como  .
	Demasiado detergente en la lavadora	Use menos detergente. Use menos jabón si tiene agua blanda, una carga más liviana o ropa poco sucia.
	La manguera de llenado o la de desagüe está mal conectada	Asegúrese de que las conexiones de la manguera estén firmes en los grifos y que las arandelas de goma estén instaladas. Asegúrese de que el extremo de la manguera de desagüe esté insertado como corresponde y bien seguro al desagüe.
	Desagüe de la casa está tapado	Examine la tubería de la casa. Tendrá que llamar al fontanero.
	La manguera de desagüe roza la pared	Asegúrese de que la manguera de desagüe no haga contacto con la pared. Esto puede provocar un desgaste excesivo en la manguera.
	Presión de agua constante a las mangueras de llenado en la fuente de agua	Ajuste las mangueras a los grifos. Verifique la condición de las mangueras de llenado; se deben reemplazar cada 5 años.
	La temperatura del agua parece incorrecta	Temperaturas más frías del agua proporcionan mayor eficiencia energética
	La provisión de agua está cerrada o mal conectada	Se han formulado nuevos detergentes para colada que las mangueras están conectadas a los grifos correctos. NOTA: Las válvulas de agua están marcadas con "H" y "C".
	Los filtros de malla de la válvula de agua están tapados	Cierre la llave del agua y quite las mangueras de conexión de agua de la parte superior trasera de la lavadora y de los grifos de agua. Limpie ambos filtros de las mangueras (si están equipadas con estos) y los filtros de la máquina usando un cepillo o un cepillo de dientes. Vuelva a conectar las mangueras y abra el agua de nuevo. Asegúrese de que no haya pérdidas en las conexiones.
	Agua fresca/fría cuando se selecciona caliente.	Esto es normal. La lavadora detecta la temperatura del agua (en algunos modelos) y la optimiza para mejores resultados. El agua fría se agrega en forma periódica cuando se selecciona agua caliente.
	El calentador de agua de la casa no está configurado correctamente	Asegúrese de que el calentador esté suministrando agua a 120°F-140°F (48°C-60°C).
Agua bombeada antes de completarse el ciclo	La puerta está levantada o el ciclo se puso en pausa por más de 24 horas	Reconfigure el ciclo.
El agua no drena	La manguera de desagüe está doblada o mal conectada	Enderece la manguera de desagüe y asegúrese de que la lavadora no esté apoyada sobre ella. La parte superior de la salida del desagüe debe estar a menos de 6 pies (1,8 m) por encima del piso.
La lavadora se gira y pausa en el inicio de los ciclos	Esto es normal	La lavadora está sintiendo la carga.
La lavadora se interrumpe durante el ciclo de lavado	Se seleccionó la opción Soak (Remojo)	Esto es normal. La lavadora alterna entre agitar y remojar durante estos ciclos para que sus prendas se limpien mejor con menos desgaste.
	Esto es normal	Muchos ciclos incorporan una serie de opciones de remojo dentro del período de agitación, a fin de dejar su ropa limpia con menor desgaste.

Antes de llamar para solicitar servicio...Consejos para la solución de problemas.

OPERACIÓN	Causas posibles	Qué hacer
Polvo residual en el dispensador o atascamiento de los dispensadores (en algunos modelos)	El agua usada para el lavado es demasiado fría o la presión de agua es baja en el hogar	Seleccione una temperatura de lavado más caliente, si es posible, para que el detergente se disuelva de mejor manera o use detergente líquido. Asegúrese de que las tapas de sifoneo estén libres de suciedad y completamente presionadas en sus respectivas posiciones. Retire y limpie la bandeja en caso de atascamiento.
Los aditivos de lavado se dispensan demasiado rápido (Dispensadores en algunos modelos)	Desborde de los dispensadores	No sobrecargue ni agregue agua al dispensador. Seleccione la opción Deep Rinse (Enjuague Profundo) al usar el suavizante para telas.
La lavadora se interrumpe durante el ciclo de centrifugado	Esto es normal	La lavadora puede hacer pausas durante el ciclo de centrifugado para eliminar el agua jabonosa con más eficiencia.
La lavadora no funciona	La lavadora no está enchufada	Asegúrese de que el cable esté bien enchufado a un tomacorriente que funcione.
	La fuente de agua está cerrada	Abra por completo los grifos de agua fría y caliente.
	Controles no están bien puestos	Verifique los controles.
	La puerta está abierta—una característica de seguridad impide la agitación y centrifugado cuando la puerta está levantada	Cierre la puerta y oprima Start .
	El disyuntor/fusible está cortado/quemado	Verifique el disyuntor/fusibles. Reemplace los fusibles o reajuste el disyuntor. La lavadora debe tener un tomacorriente separado.
	Hay que reajustar la electrónica	Desenchufe la lavadora, espere 2 minutos, vuelva a enchufarla y oprima Start .
Los paquetes de detergente no se disuelven	No se oprimió Start	Oprima Start .
	El paquete de detergente para ropa sucia se colocó en el dispensador	Los paquetes de detergente de ropa sucia no deberían ser usados en el dispensador. Sólo se deberían agregar directamente a la canasta de la lavadora, siguiendo las instrucciones del fabricante.
Cambios sin explicación en el tiempo y/o la configuración	Opciones de cambios (en algunos modelos)	Esto es normal. Varias opciones cambiarán otras opciones a fin de maximizar el desempeño del lavado.
El tambor parece suelto libremente	El tambor se mueve o gira	El tambor de la lavadora no cuenta con un freno tradicional. El tambor se mueve libremente. Esto es normal.
RENDIMIENTO	Causas posibles	Qué hacer
Manchas de colores	Uso incorrecto del tejido suavizante	Lea las instrucciones en el envase del suavizante y siga las recomendaciones para el uso del dosificador. Verifique que haya seleccionado la opción de Deep Rinse (Enjuague Profundo) . Trate manchas en forma previa y vuelva a lavar usando el ciclo Speed Wash (Lavado Rápido) antes de secar.
	Transferencia de colores	Separe las prendas blancas o de colores claros de las de colores oscuros.
Prendas grises o amarillentas	Cantidad de detergente	Asegúrese de seguir las instrucciones del fabricante del detergente.
	Agua pesada	Use un acondicionador de agua o instale un suavizador de agua.
	El agua no está lo suficientemente caliente	Asegúrese de que el calentador de agua esté suministrando agua a 120°F–140°F (48°C–60°C).
	La lavadora está sobrecargada	Cargue ropa de forma no excesiva de modo que no supere la fila superior de la canasta de la lavadora. Para un mejor resultado, cargue los ítems alrededor de la parte exterior de la canasta.
Pelusa o residuos en las prendas	Transferencia de colores	Separe las prendas por color. Si la etiqueta de la tela indica lavar separadamente, pueden estar indicados los colores inestables.
	Las prendas son secadas al aire o en el tendedor	Si no seca su colada con una secadora, sus prendas pueden retener más pelusa.
	Separación incorrecta	Separe los productores de pelusa de los que la captan.
	Lavado demasiado prolongado	Lave cantidades pequeñas durante un período más corto, usando la configuración Light Soil (Suciedad Leve) .
	El detergente no se disuelve	Vuelva a lavar; la próxima vez: Pruebe un detergente líquido. Use una temperatura del agua más caliente.
	Sobrecarga	Agregue las prendas sin apretar en el tambor de la lavadora. Para un mejor resultado, cargue los ítems alrededor de la parte exterior de la canasta.
	Uso incorrecto del tejido suavizante	Lea las instrucciones en el envase del suavizante y siga las recomendaciones para el uso del dosificador. Verifique que haya seleccionado la opción de Deep Rinse (Enjuague Profundo) .

RENDIMIENTO (cont.)	Causas posibles	Qué hacer
<i>La ropa está demasiado mojada</i>	No se seleccionó ningún giro	Seleccione una opción de giro.
	Ciclo seleccionado incorrecto	Asegúrese que el ciclo seleccionado coincida con la carga que está lavando. Algunas telas se sentirán más húmedas cuando se enjuaguen con agua fría.
	Carga de lavado desbalanceada	Redistribuya la carga en la lavadora y active el ciclo de Drain & Spin (<i>Secar y Centrifugar</i>).
Formación de bolitas	Resultado del desgaste normal de mezclas de algodón y poliéster telas con pelusa	Si bien esto no se debe a la lavadora, puede reducir la velocidad del proceso de formación de bolitas lavando las prendas dadas vuelta.
<i>Enganches, agujeros, desgarros, rasgones o desgaste excesivo</i>	Alfileres, broches, ganchos, botones cortantes, hebillas de cinturón, cierres y objetos cortantes dejados en los bolsillos	Cierre broches, ganchos, botones y cierres. Retire los objetos sueltos como alfileres, objetos en los bolsillos y botones cortantes. De vuelta las prendas de punto (que se enganchan fácilmente).
	Blanqueador con cloro no diluido	Vea las instrucciones en el envase del blanqueador para ver la cantidad correcta. No agregue blanqueador sin diluir a la colada ni permita que las prendas entren en contacto con el blanqueador sin diluir.
	Químicos como el blanqueador para el cabello o tinte, solución para permanente	Enjuague las prendas que puedan tener químicos antes de lavarlas. Use el ciclo Speed Wash (<i>Lavado Rápido</i>) con la opción Extra Rinse (<i>Enjuague Adicional</i>).
<i>Arrugas</i>	Ciclos de lavado y secado incorrectos	Haga coincidir la selección del ciclo con el tipo de tela que está lavando (especialmente para cargas fáciles de limpiar).
	Separación incorrecta	Evite mezclar las prendas pesadas (como vaqueros) con otras livianas (como blusas). Pruebe con un suavizante.
	Sobrecarga	Agregue las prendas sin apretar en el tambor de la lavadora.
	Lavado repetido en agua demasiado caliente	Lave en agua tibia o fría.

SONIDOS	Causas posibles	Motivo
<i>La lavadora parece estar demasiado inmóvil</i>	Diseñado para funcionar de forma tranquila	La lavadora permanece muy inmóvil durante partes del ciclo de lavado.
"Clic"	El mecanismo de conmutación está enganchado o suelto	El sistema de transmisión se engancha al inicio de la agitación y se suelta cuando ésta se completa. Esto ocurre varias veces durante el lavado.
"Silbidos" oscilantes	El motor eléctrico revierte la dirección	Éste es el sonido que hace el motor al rotar hacia atrás para limpiar la lavado.
<i>Sonido de agitación corto al final de la agitación</i>	Redistribución de la ropa	Al final de la agitación, el motor hace golpes de agitación cortos para distribuir la carga.
<i>Hace un chasquido cuando el agua deja de llenarse</i>	Relé	El relé hace un chasquido cuando se activa. El nivel de agua activa al relé y deja de llenarse.
<i>Sonido de "clic" detrás el panel de control mientras llena</i>	Válvula de control de la temperatura del agua	Dos válvula mezcla el agua fría y la caliente. El "clic" es cuando cualquier válvula se enciende o apaga para elevar o reducir la temperatura de llenado de agua.
<i>El flujo de agua cambia durante el llenado</i>	Válvula de control de la temperatura del agua	Dos válvula mezcla el agua fría y la caliente. El flujo cambia cuando cualquier válvula se enciende o apaga para elevar o reducir la temperatura de llenado de agua.
<i>Sonidos del motor durante los giros</i>	El motor cambie la velocidad de la temperatura del agua	El motor va aumentando la velocidad durante el ciclo de centrifugado. Cuando el centrifugado se completa, se irá deteniendo hasta que pare.
<i>"Zumbido"</i>	Bomba de desagüe	La bomba de desagüe hará un zumbido cuando elimine el agua tras la agitación y continuará hasta que se complete el centrifugado.
	Motor de conducción	El motor de conducción generará un "zumbido" durante el lavado y las fases de giro del ciclo.
<i>"Gorgoteo"</i>	Bomba de desagüe	Cuando la bomba comienza a aspirar aire, hace un gorgoteo. La lavadora comenzará el centrifugado y el sonido continuará hasta que se complete el centrifugado.
<i>El agua "borbotea"</i>	Proceso de lavado	Resulta normal que el agua borbotee mientras la unidad realiza la agitación, especialmente con cargas pequeñas.
<i>La lavadora se balancea/mueve</i>	La lavadora patas niveladoras torcida	Para nivelar la lavadora, ajuste las patas de nivelación girando la pata individual en la dirección apropiada para subir o bajar.
<i>Sonido de "chillido"</i>	La lavadora no está nivelada y hay roce en el gabinete	Para nivelar la lavadora, ajuste las patas de nivelación girando la pata individual en la dirección apropiada para subir o bajar.

Garantía de la lavadora GE Appliances.



Todos los servicios de garantía se ofrecen a través de nuestros centros de asistencia técnica o un técnico autorizado de Customer Care®. Para programar servicio, visite la página **GEAppliances.com** o llame al **800.GE.CARES** (1.800.432.2737). Cuando llame para solicitar servicio, por favor tenga a mano el número de serie y el número de modelo.

Engrape el recibo aquí.
Se necesita el comprobante con la fecha de compra original para que la garantía cubra los servicios.

Para realizar el servicio técnico de su electrodoméstico se podrá requerir el uso de datos del puerto de abordaje para su diagnóstico. Esto da al técnico del Servicio de Fábrica de GE la habilidad de diagnosticar de forma rápida cualquier problema con su electrodoméstico, y de ayudar a GE a mejorar sus productos al brindarle a GE la información sobre su electrodoméstico. Si no desea que los datos de su electrodoméstico sean enviados a GE, solicitamos que le indique a su técnico NO entregar los datos a GE en el momento del servicio.

Por el período de: Reemplazaremos:

Un año De la fecha de la compra original	Cualquier pieza especificada de fábrica de la lavadora que falle debido a un defecto de los materiales o la mano de obra. Durante esta garantía limitada de un año , también ofrecemos, en forma gratuita , toda la mano de obra y los costos de servicio para reemplazar la pieza defectuosa.
Diez años De la fecha de la compra original	El motor , si falla debido a un defecto de fabricación o de mano de obra. Durante estos nueve años adicionales de garantía limitada , usted será responsable por cualquier trabajo y los costos relacionados con el servicio técnico.

Lo que no está cubierto:

- Viajes del personal de servicio a su casa para enseñarle cómo usar su producto.
- Instalación, entrega o mantenimiento inapropiada.
- Fallas del producto si es maltratado, mal usado, o usado para un propósito diferente del que se creó o si es usado para usos comerciales.
- Cambio de los fusibles de su casa o reajuste del circuito de interruptores.
- Productos sin defectos o rotos, o los cuales se encuentran funcionando como se indica en el Manual del propietario.
- Daños al producto causados por accidentes, incendios, inundaciones o actos de la naturaleza.
- Daños imprevistos resultantes causados por posibles defectos con este electrodoméstico.
- Defectos o daños debido a la puesta en funcionamiento a temperaturas de congelación.
- Daños causados después del envío.
- Producto no accesible para facilitar el servicio requerido.

EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS—Su único y exclusivo derecho es la reparación del producto, tal y como se indica en esta Garantía limitada. Cualquier garantía implícita, incluyendo las garantías implícitas de comerciabilidad o adecuación para un fin determinado, están limitadas a un año o el período de tiempo más breve permitido por la ley.

Esta garantía se extiende al comprador original y a cualquier propietario subsecuente para productos comprados para uso doméstico dentro Estados Unidos. Si el producto está situado en un área que no dispone de servicio por parte de un proveedor de servicio autorizado de GE, podría tener que hacerse cargo de los costes de envío o bien podría solicitarse que lleve el producto a un centro de servicio de GE autorizado para realizar la reparación. En Alaska, la garantía excluye el costo de envío o las visitas de servicio a su casa.

Si necesita solicitar piezas de repuesto, le recomendamos que utilice sólo las piezas de GE especificadas de fábrica. Estas piezas están diseñadas para funcionar con su aparato y se encuentran fabricadas y probadas para cumplir con las especificaciones de GE.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños imprevistos. Esta garantía le da sus derechos legales específicos, y es posible que usted tenga otros derechos legales que varían de estado a estado. Para informarse de cuáles son sus derechos legales, consulte a su oficina de asuntos del consumidor local o estatal o póngase en contacto con la Oficina de su Procurador General.

Notas.

Soporte al consumidor.



Página Web de GE Appliances

GEAppliances.com

¿Tiene alguna pregunta sobre su electrodoméstico? ¡Pruebe la página Web de GE Appliances 24 horas al día, cualquier día del año! Para mayor conveniencia y servicio más rápido, ya puede descargar los Manuales de los Propietarios, pedir piezas o incluso hacer una cita en línea para que vengan a realizar una reparación.



Solicite una reparación

GEAppliances.com

El servicio de expertos GE está a tan sólo un paso de su puerta. ¡Entre en línea y solicite su reparación cuando le venga bien al día cualquier día del año! O llame al 800.GE.CARES (800.432.2737) durante horas normales de oficina.



Real Life Design Studio (Estudio de diseño para la vida real)

GEAppliances.com

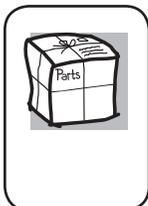
GE apoya el concepto de Diseño Universal—productos, servicios y ambientes que pueden usar gente de todas las edades, tamaños y capacidades. Reconocemos la necesidad de diseñar para una gran gama de habilidades y dificultades físicas y mentales. Para más detalles sobre las aplicaciones de GE Diseño Universal, incluyendo ideas de diseño para la cocina para personas con discapacidades, mire nuestra página Web hoy mismo. Para personas con dificultades auditivas, favor de llamar al 800.TDD.GEAC (800.833.4322).



Garantías ampliadas

GEAppliances.com

Compre una garantía ampliada y obtenga detalles sobre descuentos especiales disponibles mientras su garantía está aún activa. Puede comprarla en línea en cualquier momento, o llamar al 800.626.2224 durante horas normales de oficina. GE Consumer Home Services estará aún ahí cuando su garantía termine.



Piezas y accesorios

GEApplianceparts.com

Aquellos individuos con la calificación necesaria para reparar sus propios electrodomésticos pueden pedir que se les manden las piezas o accesorios directamente a sus hogares (aceptamos las tarjetas VISA, MasterCard y Discover). Haga su pedido en línea hoy, 24 horas cada día o llamar por teléfono al 800.626.2002 durante horas normales de oficina.

Si necesita solicitar piezas de repuesto, le recomendamos que utilice sólo las piezas de GE especificadas de fábrica. Estas piezas están diseñadas para funcionar con su aparato y se encuentran fabricadas y probadas para cumplir con las especificaciones de GE.

Las instrucciones descritas en este manual cubren los procedimientos a seguir por cualquier usuario. Cualquier otra reparación debería, por regla general, referirse a personal calificado autorizado. Debe ejercerse precaución ya que las reparaciones incorrectas pueden causar condiciones de funcionamiento inseguras.



Póngase en contacto con nosotros

GEAppliances.com

Si no está satisfecho con el servicio que recibe de GE, póngase en contacto con nosotros en nuestra página Web indicando todos los detalles así como su número de teléfono o escribanos a:

General Manager, Customer Relations
GE Appliances, Appliance Park
Louisville, KY 40225



Registre su electrodoméstico

GEAppliances.com

¡Registre su nuevo electrodoméstico en línea—cuando usted prefiera! El registrar su producto a tiempo le proporcionará, si surgiera la necesidad, una mejor comunicación y un servicio más rápido bajo los términos de su garantía. También puede enviar su tarjeta de registro pre-impresa que se incluye en el material de embalaje.